

Sbírka zákonů

Československá socialistická republika

ČESKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

SLOVENSKÁ
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

Částka 44

Vydána dne 10. prosince 1969

Cena

OBSAH:

133. Zákon, kterým se stanoví zásady pro zákony národních rad o podnikových daních a příspěvku na sociální zabezpečení
134. Vyhláška ministra výstavby a techniky České socialistické republiky, kterou se u některých staveb přenáší působnost stavebního úřadu na ministerstvo spravedlnosti České socialistické republiky
135. Vyhláška ministra výstavby a techniky České socialistické republiky, kterou se mění vyhláška č. 154/1959 Ú. l. Státního výboru pro výstavbu ze dne 14. července 1959 o soutěžním řádu pro soutěže na konceptuální projektová řešení
136. Vyhláška federálního ministerstva financí o změně vyhlášky č. 47/1964 Sb., o peněžních službách občanům, ve znění vyhlášky č. 45/1965 Sb.

133

ZÁKON

ze dne 3. prosince 1969,

kterým se stanoví zásady pro zákony národních rad o podnikových daních a příspěvku na sociální zabezpečení

Federální shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

§ 1

Úvodní ustanovení

Tento zákon stanoví zásady pro zákony národních rad o

- a) podnikových daních, kterými jsou daň ze zisku, daň z jmění a daň z objemu mezd,
- b) příspěvku na sociální zabezpečení.

§ 2

Poplatnické daně

(¹) Poplatnické daně ze zisku a daně z jmění jsou:

- a) státní hospodářské organizace, u nichž objem výkonů průmyslové nebo stavební činnosti, popřípadě souhrn objemů těchto činností přesahuje polovinu celkových výkonů;
- b) oborová (generální) ředitelství, pokud alespoň polovina podřízených organizací podléhá zdanění podle písmena a);

- c) organizace zahraničního obchodu;
- d) tuzemské akciové společnosti;
- e) organizace vzniklé na podkladě smlouvy o sdružení*), pokud alespoň polovina jejich zakladatelů jsou organizace uvedené pod písmeny a) až d).

[2] Poplatníky daně z objemu mezd jsou všechny státní hospodářské organizace, organizace zahraničního obchodu, tuzemské akciové společnosti, organizace uvedené v odstavci 1 písm. e) a organizace podléhající důchodové dani**), pokud provozují převážně činnost obchodní.

[3] Poplatníky podnikových daní nejsou organizace, které podléhají důchodové dani**), pokud z odstavce 2 nevyplývá něco jiného, důchodové části zemědělské daně***)) a organizace, pro něž byl podle dosavadních předpisů†) ke dni účinnosti zákona stanoven zvláštní vztah ke státnímu rozpočtu. Daní ze zisku a daní z jmění nepodléhají organizace Ústřední správy železnic a státní zemědělské organizace s výjimkou zemědělských stavebních organizací.

ČÁST I

Daň ze zisku

§ 3

Základ daně

[1] Základem daně ze zisku je vytvořený bilanční zisk z veškeré činnosti poplatníka a z hospodaření s veškerým majetkem, vykázaný v řádně vedeném účetnictví, zvýšený o položky, které je nutno připočítat (dále jen „připočitatelné položky“), a snížený o položky, které lze odpočítat (dále jen „odpočitatelné položky“).

[2] Bilanční zisk tvoří tržby z výrobních činností, předání výrobků, prací a služeb, aktivování investic, aktivování materiálu, tržby z nevýrobních činností, ostatní výnosy, jakož i cenové přírůstky (srážky) a dotace zvyšující tržby, změny stavu zásob a zůstatků časového rozlišení, po odečtení položek zkracujících tržby a výnosy (nákupní ceny prodaných zásob, daně z obrátu, tržeb z prodaných základních prostředků apod.) a celkových nákladů včetně finančních nákladů a povinných odvodů do státních fondů (odvod do fondu ochrany ovzduší, do silničního fondu apod.).

[3] Za dotace zvyšující tržby se považují dotace a intervence k cenám. Součástí tržeb jsou i dotace, intervence a příspěvky poskytnuté na základě faktur.

[4] Podrobnou náplň jednotlivých složek tvorby zisku ve smyslu odstavce 2 stanoví předpisy

o účetnictví jednotně pro celou Československou socialistickou republiku.

§ 4

Připočitatelné položky

Připočitatelnými položkami k zisku jsou:

a) položky účtované v nákladech poplatníka

1. příspěvky, pokud k jejich úhradě není poplatník povinen podle právních předpisů, subvence, dary a jiná bezúplatná věnování;
2. tvorba, popřípadě změna stavu rezerv, neodpovídající právním předpisům,
3. výdaje spojené s reprezentací a pohostěním, u organizací zahraničního obchodu jen výdaje nad limit schválený vládou Československé socialistické republiky;
4. položky, jejichž zahrnutím do nákladů byl v rozporu s právními předpisy zkrácen bilanční zisk;

b) vratky daně z jmění a neuhrazená ztráta ze závodního stravování;

c) částky přijaté v rámci přerozdělení prostředků v uhelném průmyslu v důsledku rozdílných přírodních a položkových podmínek.

§ 5

Odpočitatelné položky

[1] Odpočitatelnými položkami od zisku jsou tyto položky, pokud nejsou podle právních předpisů účtovány v nákladech nebo na vrub tvorby zisku poplatníka:

- a) zaplacená daň z jmění;
- b) zaplacená daň z pozemků††);
- c) zaplacené náhrady za dočasné odnětí zemědělské půdy v geologii;
- d) příspěvek do fondu technického rozvoje vytvořeného u oborového ředitelství;
- e) příspěvek do fondu škod a náhrad v hornictví;
- f) příspěvek do fondu geologických prací stanovený zvláštními předpisy.

[2] Odpočitatelnými položkami jsou dále:

- a) účelové vývozní prémie, pokud jsou zahrnuty v zisku;
- b) zisk ze závodního stravování;
- c) přijaté částky, které již byly zdaněny u jiného poplatníka;
- d) příspěvek na podnikovou bytovou výstavbu do výše 50 % rozpočtové ceny podle skutečné realizace výstavby v běžném roce;

*) § 85 odst. 6 vládního nařízení č. 100/1968 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství.

**) Zákon č. 159/1968 Sb., o důchodové dani.

***)) Část druhé zákona č. 112/1968 Sb., o zemědělské dani.

†) § 88 vládního nařízení č. 100/1968 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství.

††) Zákon č. 112/1968 Sb., o zemědělské dani.

- e) částky poskytnuté v rámci přerozdělení prostředků v uhelném průmyslu v důsledku rozdílných přírodních a polohových podmínek.

§ 6

Daňová sazba

Sazba daně ze zisku činí 85 % ze základu daně (§ 3); u těch peněžních ústavů, které jsou akciovými společnostmi a mají vytvořený všeobecný rezervní fond ve výši určené stanovami, však sazba daně ze zisku činí 85 %.

§ 7

U poplatníků, kteří mají sídlo v tuzemsku, nepodléhají dani ze zisku příjmy ze zdrojů v cizině, jestliže byly zdaněny obdobnou daní v cizině.

ČÁST II**Daň z jmění**

§ 8

Základ daně

Základem daně z jmění je jmění poplatníka.

§ 9

Jmění poplatníka

(¹) Jmění poplatníka tvoří:

- a) u základních prostředků a nedokončených investic stav fondu základních prostředků a investic a stav fondu výstavby;
- b) u oběžných prostředků stav obrátového fondu a stav všech podnikových fondů kromě fondu kulturních a sociálních potřeb, fondu technického rozvoje, fondu škod a náhrad v hornictví a fondu geologických prací, pokud příspěvek do tohoto fondu je odpočítatelnou položkou u daně ze zisku (§ 5 odst. 1 písm. f)); u tuzemských akciových společností též akciový kapitál;
- c) nerozdělený zisk.

(²) Z jmění poplatníka se odečítají:

- a) zůstatková cena
 1. základních prostředků sloužících jako samostatná zařízení*) převážně bytovým, zdravotnickým, rehabilitačním, výchovným, kulturním a tělovýchovným účelům, pro rekreaci vlastních zaměstnanců (včetně pionýrské rekreace ROH) nebo pro závodní stravování a ubytování;
 2. samostatných základních prostředků sloužících výlučně ke zlepšení čistoty vody a ovzduší, k zajištění bezpečnosti nebo k ochraně zdraví pracujících;

3. základních prostředků sloužících výlučně pro účely civilní obrany a zvláštní úkoly;
4. základních prostředků v konzervaci, určených pro zvláštní úkoly;
5. silničních komunikací s veřejným provozem;
6. základních prostředků předaných do dočasného užívání a použitých pro účely uvedené pod č. 1 až 3.

Zůstatková cena základních prostředků uvedených pod č. 1 až 6 se odečítá z jmění poplatníka jen ve výši kryté fondem základních prostředků a investic;

- b) prostředky fondů, jež jsou na základě rozhodnutí vlády uloženy na zvláštních účtech a vázány (např. minimální výše rezervního fondu);
- c) cena zásob materiálu civilní obrany a dále zásob pro zvláštní úkoly, jejichž skladování bylo poplatníku zvlášť uloženo, pokud jsou kryty některým z podnikových fondů;
- d) neuhrazená ztráta;
- e) cena pozemků, je-li do základních prostředků zahrnuta.

§ 10

Daňová sazba

Sazba daně z jmění činí 5 % ze základu daně.

§ 11

Pro stanovení daňové povinnosti je rozhodný průměrný stav jmění ve zdaňovacím období; pro stanovení záloh je rozhodný stav tohoto jmění k 1. lednu běžného roku.

§ 12

Má-li poplatník jmění v cizině, může si od daně z jmění odečítat částku obdobné daně připadající na toto jmění, zaplacenou v cizině.

ČÁST III**Daň z objemu mezd**

§ 13

Základ daně

Základem daně z objemu mezd je u poplatníka objem všech v běžném roce zúčtovaných mezd včetně ostatních osobních výdajů a vyplacených podílů na hospodářském výsledku.

§ 14

Daňová sazba

(¹) Sazba daně z objemu mezd činí

*) Tj. zařízení evidovaná v účetnictví jako samostatné inventární předměty.

při přírůstku průměrných
mezd proti předchozímu
roku v %

	sazba daně v % z objemu mezd
od 0 do 3	0,5a
nad 3 do 5	1,5 + 1a
nad 5 do 7	3,5 + 1,5a
nad 7 do 10	6,5 + 3a
nad 10	15,5 + 6a.

přičemž činitel „a“ se rovná procentu přírůstku průměrných mezd přesahujícímu spodní hranici příslušného daňového pásma s přesností na setiny.

(2) Průměrnou mzdou běžného roku se rozumí podíl připadající na jednoho pracovníka vypočtený z objemu mezd (§ 13) sníženého o mzdy vyplacené učňům a skutečného průměrného počtu pracovníků v běžném roce. Průměrná mzda předchozího roku se stanoví tak, aby byla zachována metodická a organizační srovnatelnost s běžným rokem.

ČÁST IV

Příspěvek na sociální zabezpečení

§ 15

Poplatníci daně ze zisku a daně z jmění odvádějí do státního rozpočtu příspěvek na sociální zabezpečení ve výši 25 % z objemu v běžném roce zúčtovaných mezd a ostatních osobních výdajů a vyplacených podílů na hospodářském výsledku. Příspěvek na sociální zabezpečení je součástí nákladů poplatníka.

ČÁST V

Přechodná ustanovení

§ 16

Částku ve výši slevy z odvodu ze základních prostředků poskytnuté nebo příslibené v souvislosti s povolením dotace na rozvoj méně rozvinutých oblastí*) lze až do ukončení stanovené lhůty odpočítat od daně z jmění, pokud základní prostředek slouží k účelu, s nímž bylo poskytnutí dotace spojeno.

§ 17

Do konce roku 1970 se od základu daně z jmění odečítá část ceny základních prostředků, která byla v roce 1966 (u experimentujících podniků i v roce 1965) uhrazena do výše přídělů z hrubého důchodu nebo ze zisku, popřípadě z investičního úvěru, který byl do konce roku 1966 z těchto zdrojů splacen.

ČÁST VI

Závěrečná ustanovení

§ 18

Daňové přiznání a zdaňovací období

(1) Podkladem k zjištění základu daně a daňové povinnosti je daňové přiznání, ve kterém je

poplatník povinen uvést též případné výjimky, zvýhodnění a slevy a vyčíslit jejich objem.

(2) Zdaňovacím obdobím je běžný kalendářní rok.

§ 19

Promlčení

(1) Daně podle tohoto zákona nelze vyměřit ani vymáhat po uplynutí tří let od konce kalendářního roku, v němž byl poplatník povinen podat přiznání k dani.

(2) Příspěvek na sociální zabezpečení nelze vymáhat po uplynutí tří let od konce kalendářního roku, v němž byl poplatník povinen tento příspěvek odvést.

(3) Je-li proveden úkon k vyměření nebo vymáhání daně, popřípadě k vymáhání příspěvku na sociální zabezpečení, běží promlčecí lhůta znovu od konce roku, ve kterém byl poplatník o tomto úkonu zpraven.

Výjimky, zvýhodnění a slevy

§ 20

V pravomoci orgánů určených zákony národních rad pro poplatníky se sídlem v příslušné republice je:

- rozsířit u daně ze zisku okruh odpočitatelných položek (§ 5), popřípadě upravit nebo zrušit některé ze stanovených položek, a to nejvýše v rozsahu 3 % daňového základu všech poplatníků;
- zcela osvobodit od daně ze zisku a daně z jmění nově budované podniky na plánovanou dobu výstavby, zčásti osvobodit od daně ze zisku a daně z jmění podniky, které se podstatně rozšiřují, zejména budováním nových závodů, a to na plánovanou dobu výstavby;
- určit místa a odvětví (obory), případně jednotlivé organizace, v nichž daň z objemu mezd nebude postihovat přírůstky objemu mezd vyplývající z růstu zaměstnanosti;
- stanovit podmínky, za kterých nebude zdaňován přírůstek průměrných mezd vyplývající ze snížení zaměstnanosti;
- snížit sazbu daně z objemu mezd v jednotlivých pásmech zdanění maximálně o 1 % v souladu s mzdové politickými záměry a s potřebou diferencovaného tempa růstu průměrných mezd v jednotlivých odvětvích, případně i organizacích;
- v případě naléhavé potřeby povolit odvod podnikových daní oborovými (generálními) ředitelstvími nebo obdobným orgánem hospodářského řízení, anebo povolit, aby se zdaňoval zisk výrobní hospodářské jednotky jako celku

*) § 40 odst. 1 písm. a) a b) vládního nařízení č. 100/1966 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství.

a aby poplatníkem daně ze zisku mohlo být oborové (generální) ředitelství nebo obdobný orgán hospodářského řízení; mají-li tyto orgány hospodářského řízení podřízené podniky v obou republikách, je třeba dohody příslušných orgánů obou republik;

g) schvalovat v některých vybraných organizacích nebo oborech experimentální vyzkoušení daně ze zisku při progresivní daňové sazbě stanovené v závislosti na rentabilitě organizace a schvalovat vyzkoušení dalších způsobů zdanění podnikových mezd;

a) povolovat slevy daně z jmění a daně ze zisku poplatníkům, kteří vykonávají činnost ve veřejném zájmu, a to u daně ze zisku až do výše 35 % z rozdílu mezi příjmy a výdaji z této činnosti a u daně z jmění až do výše daňové povinnosti připadající na skutečné jmění, které slouží této činnosti.

§ 21

Orgány určené zákony národních rad pro poplatníky se sídlem v příslušné republice mohou:

a) povolovat slevy z daně z jmění a z daně ze zisku poplatníkům, u nichž celková daňová povinnost těchto daní bude činit více než 85 % základu daně ze zisku nesníženého o daň z jmění, a to nejvýše tak, aby celková daňová povinnost těchto daní činila nejméně 85 % tohoto základu;

b) povolovat v jednotlivých případech na omezenou dobu slevy z daně ze zisku organizacím s rentabilitou nižší než 7 %, a to až do výše 50 % sazby daně; při stanovení výše slevy se bere v úvahu zejména potřeba investičního rozvoje organizace. Výše rentability organizace se pro tento účel vypočítá jako poměr bilančního zisku (§ 3), neupraveného o připočitatelné a odpočitatelné položky, k celkovým nákladům;

c) stanovit pro účely daně z objemu mezd výchozí úroveň mezd

1. pro nově vzniklé organizace a v případech reorganizací;
2. v organizacích, místech, popřípadě odvětvích (oborech), rozhodne-li tak vláda České socialistické republiky nebo vláda Slovenské socialistické republiky;

d) učinit opatření, aby bylo zabráněno dvojímu zdanění téhož základu daně u téhož poplatníka;

e) pro jednotlivé případy učinit opatření k zamezení tvrdostí a nesrovnalostí.

§ 22

Při povolování výjimek, zvýhodnění a slev podle § 20 a 21 organizacím přímo řízeným federálními orgány postupují v zájmu potřebné jednoty orgány obou republik ve vzájemné dohodě a v dohodě s příslušným ústředním orgánem federace.

§ 23

[1] Pro poplatníky daně ze zisku a daně z jmění se nepoužije:

a) ustanovení § 3 odst. 2 písm. b), § 4, § 5 odst. 1 až 3, § 6 až 8 a § 9 odst. 1 a odst. 2 písm. a) zákona č. 83/1968 Sb., o čtvrtém pětiletém plánu rozvoje národního hospodářství Československé socialistické republiky,

b) ustanovení § 4 a 5 zákona č. 158/1968 Sb., o státním rozpočtu na rok 1969 a o některých dalších finančních opatřeních,

c) ustanovení § 1 odst. 1 písm. d) zákona č. 159/1968 Sb., o důchodové dani,

d) část první vládního nařízení č. 148/1968 Sb., o provádění odvodů ze zisku a z přírůstku mezd a o změně a doplnění vládního nařízení č. 100/1968 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství,

e) ustanovení § 3 odst. 8 druhá věta, § 18 odst. 1 písm. a) až d) a odst. 2, § 20 až 25, § 40 odst. 1 písm. c), § 41, § 45 odst. 1 druhá věta, § 46 písm. c), § 47 odst. 2 písm. a) až d), § 49, § 50 odst. 3 pokud stanoví odchylky, § 84 odst. 1 až 3, § 85 písm. a), c) a d) [pokud jde o vztah k § 59 odst. 1 písm. b)], § 88 písm. b), c) a e), § 67 a § 70 vládního nařízení č. 100/1968 Sb., o plánovitém řízení národního hospodářství, ve znění vládního nařízení č. 83/1967 Sb., vládního nařízení č. 16/1968 Sb. a vládního nařízení č. 148/1968 Sb.

[2] Pro poplatníky daně z objemu mezd se nepoužije ustanovení § 8 až 9 zákona č. 131/1968 Sb., o odvodech ze zisku a z přírůstku mezd, pokud se týká odvodu z přírůstku mezd; pro poplatníky daně ze zisku a daně z jmění se tento zákon nepoužije vůbec.

§ 24

Zrušují se:

a) ustanovení § 4 a 5 zákona č. 131/1968 Sb., o odvodech ze zisku a z přírůstku mezd;

b) ustanovení § 5 odst. 1 zákona č. 159/1968 Sb., o důchodové dani.

§ 25

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Svoboda v. r.

Dr. Hanes v. r.

Ing. Kempný v. r.

134

V Y H L Á Š K A

ministra výstavby a techniky České socialistické republiky

ze dne 22. října 1969.

kterou se u některých staveb přenáší působnost stavebního úřadu
na ministerstvo spravedlnosti České socialistické republiky

Ministr výstavby a techniky České socialistické republiky v dohodě s ministrem spravedlnosti České socialistické republiky stanoví podle § 31 odst. 2 písm. c) zákona č. 87/1958 Sb., o stavebním řádu:

§ 1

Působnost stavebního úřadu, s výjimkou působnosti ve věcech vyvlastnění a náhrady za vyvlastnění, se u staveb Sboru nápravné výchovy (§ 2) přenáší na ministerstvo spravedlnosti České socialistické republiky.

§ 2

[¹] Za stavby Sboru nápravné výchovy se podle této vyhlášky považují:

- a) stavby pro útvary Sboru nápravné výchovy a zvláštní stavby zařazené do plánu investiční výstavby Sboru nápravné výchovy;
- b) stavby ve správě nebo užívání Sboru nápravné výchovy pro účely útvarů Sboru nápravné výchovy.

[²] Za stavby Sboru nápravné výchovy se však podle této vyhlášky nepovažují bytové a občanské stavby prováděné pro Sbor nápravné výchovy jinými investory.

§ 3

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr:

Doc. Ing. Löbl, DrSc. v. r.

135

VYHLÁŠKA

ministra výstavby a techniky České socialistické republiky

ze dne 14. listopadu 1969,

kterou se mění vyhláška č. 154/1959 Ů. l. Státního výboru pro výstavbu ze dne 14. července 1959
o soutěžním řádu pro soutěže na konceptní projektová řešení

Ministr výstavby a techniky České socialistické republiky stanoví podle § 6 zákona č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České socialistické republiky, a podle § 6 písm. ch) zákona č. 53/1968 Sb., o změnách v organizaci a působnosti některých ústředních orgánů:

Článek I

Vyhláška Státního výboru pro výstavbu ze dne 14. července 1959 o soutěžním řádu pro soutěže na konceptní projektová řešení č. 154/1959 Ů. l. se mění takto:

1. § 5 odst. 1 zní:

„Vypisovatel soutěže projedná vypsání soutěže, složení poroty, soutěžní podmínky a podmínky (§ 6 odst. 1) podle povahy předmětu soutěže se Svazem českých architektů, Českým

svazem stavebních inženýrů, Českým svazem vědeckotechnických společností nebo s jinou vhodnou zájmovou (odbornou) organizací, popř. s více těmito organizacemi; u omezených soutěží projedná s nimi vypisovatel též výběr účastníků.“

2. § 6 odst. 2 zní:

„Vypisovatel a zájmová (odborná) organizace, se kterou vypisovatel soutěž projednal, mají právo publikovat zprávy o soutěži v tisku a používat ke studijním účelům všech soutěžních návrhů, aniž by žádali souhlas autora. Reprodukce návrhů musí však být autorem schválena.“

Článek II

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr:

Doc. Ing. Löbl, DrSc. v. r.

136

VYHLÁŠKA

federálního ministerstva financí

ze dne 4. prosince 1969

o změně vyhlášky č. 47/1964 Sb., o peněžních službách občanům; ve znění vyhlášky č. 45/1965 Sb.

Federální ministerstvo financí stanoví k provedení § 325 až 344 občanského zákoníku č. 40/1964 Sb. a ustanovení § 17 a § 22 zákona č. 84/1952 Sb., o organizaci peněžnictví:

Článek I

Vyhláška č. 47/1964 Sb., o peněžních službách občanům, ve znění vyhlášky č. 45/1965 Sb., se mění takto:

1. Ustanovení § 17 zní:

„Vklady na obyčejných vkladních knížkách se úrokují 2 %. Je-li smluvena pro výběry vkladů šestiměsíční výpovědní lhůta, úrokují se tyto vklady 3 %, a je-li smluvena dvanáctiměsíční výpovědní lhůta, 4 %.“

2. Ustanovení § 18 zní:

„^[1] Výpovědní lhůta pro výběry může být smluvena jen při vzniku vkladového vztahu. Spořitelna poznamená sjednání výpovědní lhůty ve vkladní knížce.

^[2] Vklad s výpovědní lhůtou může vkladatel vybrat zčásti nebo zcela i před uplynutím výpovědní lhůty nebo bez předchozí výpovědi. Z částek takto vybraných je vkladatel povinen zaplatit spořitelně náhradu za nedodržení výpovědní lhůty, a to u vkladů s šestiměsíční

výpovědní lhůtou 1 Kčs a u vkladů s dvanáctiměsíční výpovědní lhůtou 1,50 Kčs z každého i započatého 1000 Kčs za každý i započatý měsíc, o který se vklad vyplatí před uplynutím lhůty. Nebyla-li výpověď vůbec dána, počítá se náhrada za dobu sjednané výpovědní lhůty.

^[3] Vkladatel může výpověď opakovat po uplynutí sjednané výpovědní lhůty. Dal-li

vkladatel výpověď a nevybere-li vklad do dvou měsíců po uplynutí výpovědní lhůty, stane se výpověď neúčinnou.

^[4] Úrok připsaný ke vkladu s výpovědní lhůtou může vkladatel vybrat bez výpovědi a bez povinnosti zaplatit náhradu podle odstavce 2 do dvou měsíců po uplynutí období za které byl úrok připsán na účet.

^[5] Náhrada za nedodržení výpovědní lhůty se nepožaduje, pokud se vklad převádí na jinou vkladní knížku se stejnou, popřípadě delší výpovědní lhůtou.“

3. Ustanovení § 34 zní:

„^[1] Roční úrokové sazby z půjček občanům činí nejvýše 10 %.

^[2] U půjček nesplacených ve lhůtě z částek přiznaných soudním rozhodnutím činí roční úrok od počátku prodlení dvojnásobek sjednané úrokové sazby, avšak nejméně 6 % a nejvýše 12 %.“

4. Ustanovení § 40 odst. 2 zní:

„Jestliže půjčka podle odstavce 1 nebyla splacena ve lhůtě, činí roční úrok z částek přiznaných soudním rozhodnutím od počátku prodlení dvojnásobek stanovené úrokové sazby, avšak nejméně 6 % a nejvýše 12 %.“

Článek II

Zrušuje se vyhláška ministerstva financí č. 45/1965 Sb., o změně vyhlášky č. 47/1964 Sb., o peněžních službách občanům.

Článek III

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1970.

Ministr:

Ing. Rohlfíček, CSc. v. r.